

STATUTEN

des

Vereins schweizerischer Kreiskommandanten.

§ 1. Der Verein schweizerischer Kreiskommandanten bezweckt, durch Besprechungen und Belehrungen in regelmässigen Zusammenkünften oder in anderer geeigneter Weise eine möglichst einheitliche Geschäftsführung zu fördern und die kollegialischen Beziehungen zu pflegen.

§ 2. Jeder schweizerische Kreiskommandant ist Mitglied des Vereins.

§ 3. Zur Erreichung der in § 1 niedergesetzten Zwecke besammelt sich der Verein ordentlicher Weise alle zwei Jahre, ausserordentlich so oft es der Vorstand für nöthig erachtet.

§ 4. Zur Leitung der Vereinsgeschäfte wählt die Generalversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren einen Vorstand von sieben Mitgliedern.

Der Präsident wird von der Generalversammlung gewählt, im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst.

Der Vorstandspräsident ist zugleich Präsident der Generalversammlung.

§ 5. Die Vereinsausgaben werden durch Beiträge der Mitglieder gedeckt, deren Höhe jeweilen durch die Generalversammlung bestimmt wird.

Genehmigt an der Generalversammlung vom 8. Januar 1899 in Olten.

Bern)
Buochs) den 14. Januar 1899.

Für den Verein schweizerischer Kreiskommandanten:

Der Präsident:

K. Weber, Oberst, Bern.

Der Sekretär:

Th. Odermatt, Oberstlt., Buochs.

STATUTS

de la

Société suisse des Commandants d'arrondissements militaires.

§ 1. La société des Commandants d'arrondissements militaires de la suisse a pour buts de hâter, par des discussions et des Instructions dans des assemblées régulières ou d'une autre manière convenable, une uniformité aussi complète que possible dans la gestion des affaires et d'entretenir les bonnes relations entre les collègues.

§ 2. Chaque Commandant d'arrondissement de la suisse est membre de la société.

§ 3. Pour atteindre les buts indiqués au § 1 l'assemblée se réunit à l'ordinaire tous les 2 ans, à l'extraordinaire aussi souvent que le comité le juge nécessaire.

§ 4. Pour la direction des affaires de la société l'assemblée générale élit pour deux ans un comité de 7 membres.

Le président est élu par l'assemblée générale, pour le reste le comité se constitue lui-même.

Le président du comité est en même temps président de l'assemblée générale.

§ 5. Les dépenses de la société sont couvertes par les contributions des membres dont le montant est fixé par l'assemblée générale.

Accepté à l'assemblée générale, le 8 Janvier 1899 à Olten.

Berne)
Buochs) le 14 Janvier 1899.

Pour la Société suisse
des Commandants d'arrondissements militaires:

Le Président:

K. Weber, Colonel, Berne.

Le Secrétaire:

Th. Odermatt, Lieut.-Col., Buochs.